



# ИКАО ЕЖЕДНЕВНЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ

## АССАМБЛЕЯ – 40-Я СЕССИЯ

Номер 9  
3/10/19

Ежедневный бюллетень ИКАО выходит утром каждого рабочего дня Ассамблеи и содержит краткое изложение работы, проделанной накануне различными органами Ассамблеи.

Информация, представляющая общий интерес, размещена на сайте:

<https://www.icao.int/Meetings/A40/Pages/default.aspx>

### График заседаний: четверг, 3 октября 2019 года

Шестое пленарное заседание	9:00–12:00	Зал Ассамблеи 4-й этаж конференц-центра
Двенадцатое заседание Исполнительного комитета	14:00–17:00	Зал Ассамблеи 4-й этаж конференц-центра

### ДОКУМЕНТАЦИЯ АССАМБЛЕИ В ЭЛЕКТРОННОМ ФОРМАТЕ

**Веб-сайт:** вся документация Ассамблеи размещена на сайте [www.icao.int/a40](http://www.icao.int/a40).

**Приложение А40 ИКАО.** В этом году ИКАО выпустила мобильное приложение для 40-й сессии Ассамблеи ИКАО. Этот новый ресурс, обеспечивающий участникам возможность подключения к сети и получения информации о мероприятии, позволит делегатам иметь под рукой удобное средство для осуществления взаимодействия, получения информации о графике работы и ходе сессии и реализации многих других функций.

Обратите внимание на то, что на плакатах и экранах, размещенных в местах проведения Ассамблеи, представлена информация о порядке загрузки приложения, включая двумерный штрихкод (QR), который вы можете сканировать, чтобы быстрее загрузить приложение. Со всеми вопросами или за консультациями обращайтесь к нашим сотрудникам на этаже.

*Инструкции по загрузке приложения приведены на сайте*

<https://www.icao.int/Meetings/A40/Pages/mobile-app.aspx>

**Для получения доступа к справочным изданиям выходите на сайт**

<https://portal.icao.int/icao-net>,

используя свое имя пользователя и пароль.

## Вчерашние заседания, среда, 2 октября 2019 года

### Десятое заседание Исполнительного комитета

На своем 10-м заседании, состоявшемся в среду, 2 октября 2019 года, в 9:00, Исполнительный комитет рассмотрел проект своего доклада пленарному заседанию по пункту 19 повестки дня (*Повышение эффективности и действенности ИКАО*) (WP/582). Была создана небольшая редакционная группа для рассмотрения предложенных поправок к тексту доклада и к резолюции 19/1.

Затем Исполнительный комитет рассмотрел следующие проекты докладов пленарному заседанию и предпринял указанные действия:

WP/572	Доклад по пункту 23 повестки дня ( <i>Программа технической помощи</i> )	Утвердил без изменений. Согласился рекомендовать пленарному заседанию принять резолюцию 23/1 (без изменений)
WP/624	Доклад по пункту 24 повестки дня ( <i>Техническое сотрудничество. Политика и деятельность</i> )	Утвердил без изменений. Согласился рекомендовать пленарному заседанию принять резолюцию 24/1 (с изменениями)
WP/587	Доклад по пункту 26 повестки дня ( <i>Другие вопросы политики высокого уровня, подлежащие рассмотрению Исполнительным комитетом</i> )	Утвердил без изменений. Согласился рекомендовать пленарному заседанию принять резолюцию 26/1 (без изменений) и резолюцию 26/2 (с изменениями)
WP/573	Доклад по пункту 15 повестки дня ( <i>Охрана окружающей среды. Общие положения. Авиационный шум и качество местного воздуха. Политика и стандартизация</i> )	Утвердил без изменений. Согласился рекомендовать пленарному заседанию принять резолюцию 15/1 (без изменений)

Затем Исполнительный комитет приступил к рассмотрению проекта своего доклада пленарному заседанию по пункту 16 повестки дня (*Охрана окружающей среды. Международная авиация и изменение климата. Политика и стандартизация*) (WP/574). К моменту закрытия заседания был предложен ряд поправок к тексту. Было решено вернуться к рассмотрению этого пункта повестки дня на следующем заседании.

### Одиннадцатое заседание Исполнительного комитета

На своем 11-м заседании, состоявшемся в среду, 2 октября 2019 года, в 14:00, Исполнительный комитет на короткое время вернулся к пункту 16 повестки дня (*Охрана окружающей среды. Международная авиация и изменение климата. Политика и стандартизация*) (WP/574), чтобы образовать вторую небольшую редакционную группу для рассмотрения предложенных поправок к тексту и представления доклада о результатах своей работы позднее в ходе заседания.

Затем Исполнительный комитет рассмотрел и утвердил без изменений проект текста общего раздела своего доклада пленарному заседанию (WP/598).

Потом он продолжил рассмотрение пункта 19 повестки дня (*Повышение эффективности и действенности ИКАО*) на основе устного доклада о результатах работы первой небольшой

редакционной группы, которая была создана на предыдущем заседании для рассмотрения предложенных поправок к тексту доклада и к резолюции 19/1, содержащихся в документе WP/582. Комитет утвердил доклад по пункту 19 повестки дня с внесенными изменениями и согласился рекомендовать пленарному заседанию принять измененную резолюцию 19/1.

Позднее Исполнительный комитет возобновил рассмотрение пункта 16 повестки дня. Были представлены результаты работы второй небольшой редакционной группы, а также поправки к резолюции 16/1, предложенные ранее Индией, Китаем и Российской Федерацией, которые были размещены на веб-сайте A40. Были приняты к сведению различные поднятые вопросы. Было решено провести дополнительные консультации с соответствующими государствами и представить доклад о них на одном из последующих заседаний.

Затем Исполнительный комитет начал рассмотрение проекта своего доклада пленарному заседанию по пункту 17 повестки дня (*Охрана окружающей среды. Система компенсации и сокращения выбросов углерода для междуна.родной авиации (CORSIA)*) (WP/575). К тексту был предложен ряд поправок. Китаю и Российской Федерации было предложено совместно представить текст пункта с изложением их позиции для включения в доклад. Комитет вернется к этому пункту повестки дня на одном из последующих заседаний.

---

## ИКАО – SKYTALKS

Практикум SKY TALKS состоится в месте проведения практикумов, фойе 4-го этажа (комн. 4.15.72).

С подробным расписанием практикума SKY TALKS в ходе 40-й сессии Ассамблеи можно ознакомиться на следующей странице:

<https://www.icao.int/A40-SkyTalks-schedule>

---

## Объявления

### Раздача подарков и рекламных материалов

В ходе Ассамблеи не допускается раздача подарков и рекламных материалов в зале Ассамблеи и залах заседаний 1, 2 и 3. В соответствии с административным уведомлением № 4 Секретариат готов оказать помощь в распространении материалов, включая приглашения, через ячейки для делегаций. Любые просьбы по административным вопросам, включая распространение материалов, должны представляться Секретариату на согласование через Административное управление <[ADB@icao.int](mailto:ADB@icao.int)>.

### Доклад "Мир гражданской авиации": издание, посвященное 75-летию юбилею

В специальном издании доклада "Мир гражданской авиации" говорится о том, как ИКАО и ее государства – члены решают сегодня некоторые из основных задач гражданской авиации, такие как неограниченное использование беспилотных

летательных аппаратов (дронов), способность постоянного слежения за коммерческими воздушными судами над океаническими районами, более эффективное использование воздушного пространства вблизи аэропортов и многие другие возникающие вопросы. Приглашаем глав делегаций посетить киоск "Продукция и услуги ИКАО" и получить бесплатный экземпляр. Дополнительная информация приводится на следующем сайте: <https://www.unitingaviation.com/strategic-objective/economic-development/the-world-of-civil-aviation-icaos-2019-report/>.

### **Ранний отъезд делегаций**

О раннем отъезде делегаций полного состава следует уведомить Генерального секретаря в письменном виде. Такое уведомление можно оставить на 4-м этаже конференц-центра на стойке распространения документации, расположенной перед эскалаторами.

### **Многоязычие в ИКАО**

**Исследование степени удовлетворенности устным переводом.** ИКАО полностью привержена принципам многоязычия, предоставляя всем государствам-членам справедливые и равные возможности принять участие в обсуждениях и использовать публикации и документацию на всех шести официальных языках Организации. В целях улучшения качества устного перевода просьба информировать нас о качестве предоставляемого перевода. Это просто: кликните на ссылку ["Исследование степени удовлетворенности устным переводом"](#), заполните краткий вопросник и отправьте его.

Благодаря щедрой помощи Бразилии на пленарных заседаниях Ассамблеи обеспечивается устный перевод на португальском языке.

### **ИКАО – зона, свободная от курения**

Курение разрешается в отведенных для этого местах. Просьба следовать указателям.

— КОНЕЦ —